



godzina odjazdu departure time	peron tor platform track	pociąg train	godziny przyjazdów do stacji pośrednich arrivals at intermediate stops	godzina przyjazdu do stacji docelowej arrival at destination (station)
4:11	2 1	KD - Os 5300 [2] [k] [b] [s]	Osetnica 4:16, Okmiany 4:20, Tomaszów Bolesławiecki 4:26, Bolesławiec 4:32, Zebrzydowa 4:41, Zagajnik 4:46, Węgliniec 4:51, Pieńsk 5:01, Lasów 5:04, Jędrzychowice 5:09, Zgorzelec Miasto 5:12, Zgorzelec 5:15,	Goerlitz 5:20
4:37	1 2	KD - Os 69502 [2] [k] [b] [s]	Miłkowice 4:43, Legnica 4:50 , Jaśkowice Legnickie 5:00, Szczedrzykowice 5:03, Malczyce 5:09, Środa Śląska 5:15, Przedmoście Święte 5:19, Miękinia 5:23, Mrozów 5:27, Wrocław Leśnica 5:32, Wrocław Żerniki 5:36, Wrocław Nowy Dwór 5:40, Wrocław Muchobór 5:43,	Wrocław Główny 5:50
5:37	1 2	KD - Os 69504 [2] [k] [b] [s]	Miłkowice 5:42, Legnica 5:50 , Jaśkowice Legnickie 6:00, Szczedrzykowice 6:03, Malczyce 6:09, Środa Śląska 6:15, Przedmoście Święte 6:19, Miękinia 6:23, Mrozów 6:27, Wrocław Leśnica 6:32, Wrocław Żerniki 6:35, Wrocław Nowy Dwór 6:38, Wrocław Muchobór 6:42,	Wrocław Główny 6:48
5:44	2 3	KD - Os 60501 [2] [k] [b] [s]	Biała Górna 5:47, Rokitki 5:54,	Chocianów 6:06
5:52	2 1	KD - Os 69553 [2] [k] [b] [s]	Osetnica 5:56, Okmiany 6:00, Tomaszów Bolesławiecki 6:05, Bolesławiec 6:11, Zebrzydowa 6:22, Zagajnik 6:26, Węgliniec 6:32, Gierałtów Wykroty 6:55, Gierałtów ▲ 6:59,	Lubań Śląski 7:13
5:59	1 2	IC - IC 6126 ŁUŻYCE [1] [2] [R] [X] [k] [b] [s] [p] [m]	Legnica 6:12 , Środa Śląska 6:30, Wrocław Leśnica 6:41, Wrocław Główny 6:53 [1] [2] [R] [X] [k] [b] [s] [p] [m], Wrocław Mikołajów 7:12, Wrocław Nadodrże 7:17, Oleśnica Rataje 7:37, Milicz 8:04, Krotoszyn 8:24, Ostrów Wielkopolski 8:48 , Kalisz 9:04 , Sieradz 9:36, Zduńska Wola 9:48, Łask 9:57, Pabianice 10:08, Łódź Retkinia 10:16, Łódź Chojny 10:26, Łódź Widzew 10:35 , Koluszki 10:53 , Skierniewice 11:12 , Żyrardów 11:25 , Warszawa Gdańska 11:55 , [k] [1]-[6] [Ø] 25-26 XII, 1 I;	Warszawa Wschodnia 12:15
6:22	1 2	KD - OsP 69506 KWISA [2] [k] [b] [s]	Miłkowice 6:28, Legnica 6:38 , Malczyce 6:51, Środa Śląska 6:57, Miękinia 7:03, Wrocław Leśnica 7:09, Wrocław Nowy Dwór 7:14, Wrocław Muchobór 7:17,	Wrocław Główny 7:23
6:26	2 3	KD - Os 67321 [2] [k] [b] [s]	Biała Górna 6:29, Rokitki 6:35, Modła 6:42, Wierzbowa Śląska 6:46, Leszno Górne 6:58, Małomice 7:10, Żagań 7:20, [k] [1]-[5] [Ø] 25-26 XII, 1 I;	Żary 7:33
6:57	2 3	KD - Os 60572 [2] [k] [b] [s]	Miłkowice 7:04, Jezierzany ▲ 7:08,	Legnica 7:15
7:04	2 1	KD - OsP 69151 KD SPRINTER ŁUŻYCE [2] [k] [b] [s]	Osetnica 7:08, Okmiany 7:12, Tomaszów Bolesławiecki 7:16, Bolesławiec 7:21, Zebrzydowa 7:29, Zagajnik 7:33, Węgliniec 7:38, Pieńsk 7:46, Jędrzychowice 7:51, Zgorzelec Miasto 7:53,	Zgorzelec 7:56
7:21	1 2	KD - Os 69508 [2] [k] [b] [s]	Miłkowice 7:26, Legnica 7:34 , Jaśkowice Legnickie 7:43, Szczedrzykowice 7:46, Malczyce 7:52, Środa Śląska 7:58, Przedmoście Święte 8:02, Miękinia 8:07, Mrozów 8:11, Wrocław Leśnica 8:16, Wrocław Żerniki 8:20, Wrocław Nowy Dwór 8:23, Wrocław Muchobór 8:27,	Wrocław Główny 8:34
7:59	1 2	KD - Os 69510 [2] [k] [b] [s]	Miłkowice 8:04, [k] [1]-[5] [Ø] 25-26 XII, 1 I;	Legnica 8:12
8:10	2 3	KD - Os 60503 [2] [k] [b] [s]	Biała Górna 8:13, Rokitki 8:20,	Chocianów 8:32
8:55	1 2	KD - OsP 69160 KD SPRINTER NYSA [2] [k] [b] [s]	Legnica 9:06 , Środa Śląska 9:22, Wrocław Nowy Dwór 9:35, Wrocław Muchobór 9:38,	Wrocław Główny 9:44
8:56	2 1	KD - Os 69559 [2] [k] [b] [s]	Osetnica 9:00, Okmiany 9:04, Tomaszów Bolesławiecki 9:09, Bolesławiec 9:15, Zebrzydowa 9:23, Zagajnik 9:28, Węgliniec 9:33, Gierałtów Wykroty 9:51, Gierałtów ▲ 9:56,	Lubań Śląski 10:09
9:08	2 3	KD - Os 60574 [2] [k] [b] [s]	Miłkowice 9:15, Jezierzany ▲ 9:19,	Legnica 9:25
9:29	2 3	KD - Os 67323 [2] [k] [b] [s]	Biała Górna 9:32, Rokitki 9:39, Modła 9:45, Wierzbowa Śląska 9:50, Leszno Górne 10:02, Małomice 10:14, Żagań 10:24,	Żary 10:36
10:28	1 2	KD - Os 69512 [2] [k] [b] [s]	Miłkowice 10:33, Legnica 10:41 , Jaśkowice Legnickie 10:48, Szczedrzykowice 10:51, Malczyce 10:57, Środa Śląska 11:02, Przedmoście Święte 11:06, Miękinia 11:10, Mrozów 11:13, Wrocław Leśnica 11:18, Wrocław Żerniki 11:22, Wrocław Nowy Dwór 11:24, Wrocław Muchobór 11:27,	Wrocław Główny 11:33



godzina odjazdu departure time	peron tor platform track	pociąg train	godziny przyjazdów do stacji pośrednich arrivals at intermediate stops	godzina przyjazdu do stacji docelowej arrival at destination (station)
10:51	2 1	KD - Os 69561 2 2 2 2	Osetnica 10:55, Okmiany 10:59, Tomaszów Bolesławiecki 11:04, Bolesławiec 11:10, Zebrzydowa 11:17, Zagajnik 11:22, Węgliniec 11:27, Gierałtów Wykroty 11:48, Gierałtów ▲ 11:53,	Lubań Śląski 12:06
11:03	2 3	KD - Os 60505 2 2 2 2	Biała Góra 11:06, Rokitki 11:13,	Chocianów 11:32
11:10	2 1	KD - OsP 69153 KD SPRINTER NYSA 2 2 2 2	Bolesławiec 11:23, Zebrzydowa 11:30, Węgliniec 11:37, Pieńsk 11:45, Zgorzelec Miasto 11:52,	Zgorzelec 11:55
12:08	2 3	KD - Os 60576 2 2 2 2	Miłkowice 12:15, Jezierzany ▲ 12:19,	Legnica 12:25
12:24	1 2	KD - Os 69514 2 2 2 2	Miłkowice 12:29, Legnica 12:37 , Jaśkowice Legnickie 12:45, Szczedrzykowice 12:47, Malczyce 12:54, Środa Śląska 13:00, Przedmoście Święte 13:03, Miękinia 13:07, Mrozów 13:11, Wrocław Leśnica 13:16, Wrocław Żerniki 13:19, Wrocław Nowy Dwór 13:22, Wrocław Muchobór 13:25,	Wrocław Główny 13:31
12:55	2 1	KD - Os 69563 2 2 2 2	Osetnica 12:59, Okmiany 13:03, Tomaszów Bolesławiecki 13:09, Bolesławiec 13:14, Zebrzydowa 13:23, Zagajnik 13:28, Węgliniec 13:32, Gierałtów Wykroty 13:50, Gierałtów ▲ 13:56,	Lubań Śląski 14:09
13:01	2 3	KD - Os 67325 2 2 2 2	Biała Góra 13:04, Rokitki 13:11, Modła 13:17, Wierzbowa Śląska 13:22, Leszno Górne 13:33, Małomice 13:45, Żagań 13:55,	Żary 14:08
13:37	2 3	KD - Os 60507 2 2 2 2	Biała Góra 13:40, Rokitki 13:47,	Chocianów 13:59
13:50	2 1	KD - Os 69565 2 2 2 2	Osetnica 13:54, Okmiany 13:58, Tomaszów Bolesławiecki 14:02, Bolesławiec 14:08, Zebrzydowa 14:21, Zagajnik 14:25, Węgliniec 14:30, Pieńsk 14:39, Jędrzychowice 14:44, Zgorzelec Miasto 14:47,	Zgorzelec 14:51
14:09	1 2	KD - OsP 69162 KD SPRINTER ŁUŻYCE 2 2 2 2	Miłkowice 14:14, Legnica 14:22 , Środa Śląska 14:38, Wrocław Nowy Dwór 14:51, Wrocław Muchobór 14:54,	Wrocław Główny 15:00
14:38	2 3	KD - Os 60578 2 2 2 2	Miłkowice 14:45, Jezierzany ▲ 14:49,	Legnica 14:55
14:54	2 1	KD - Os 69567 2 2 2 2	Osetnica 14:58, Okmiany 15:02, Tomaszów Bolesławiecki 15:08, Bolesławiec 15:13, Zebrzydowa 15:22, Zagajnik 15:27, Węgliniec 15:32, Gierałtów Wykroty 15:50, Gierałtów ▲ 15:54,	Lubań Śląski 16:08
15:20	1 2	KD - Os 69518 2 2 2 2	Miłkowice 15:25, Legnica 15:33 , Jaśkowice Legnickie 15:43, Szczedrzykowice 15:45, Malczyce 15:52, Środa Śląska 15:58, Przedmoście Święte 16:02, Miękinia 16:06, Mrozów 16:10, Wrocław Leśnica 16:15, Wrocław Żerniki 16:19, Wrocław Nowy Dwór 16:22, Wrocław Muchobór 16:25,	Wrocław Główny 16:31
15:24	2 3	KD - Os 60509 2 2 2 2	Biała Góra 15:27, Rokitki 15:33, 1-5 25-26 XII, 1 I;	Chocianów 15:44
15:46	2 3	KD - Os 76314 2 2 2 2	Miłkowice 15:52, Jezierzany ▲ 15:56,	Legnica 16:02
15:57	2 1	KD - Os 69569 2 2 2 2	Osetnica 16:01, Okmiany 16:05, Tomaszów Bolesławiecki 16:10, Bolesławiec 16:16, Zebrzydowa 16:24, Zagajnik 16:28, Węgliniec 16:33, Pieńsk 16:43, Jędrzychowice 16:48, Zgorzelec Miasto 16:51,	Zgorzelec 16:55
16:14	2 3	KD - Os 60580 2 2 2 2	Miłkowice 16:21, Jezierzany ▲ 16:25, 1-5 25-26 XII, 1 I;	Legnica 16:31
16:24	1 2	KD - Os 69520 2 2 2 2	Miłkowice 16:30, Legnica 16:38 , Jaśkowice Legnickie 16:49, Szczedrzykowice 16:51, Malczyce 16:58, Środa Śląska 17:04, Przedmoście Święte 17:08, Miękinia 17:12, Mrozów 17:15, Wrocław Leśnica 17:20, Wrocław Żerniki 17:24, Wrocław Nowy Dwór 17:27, Wrocław Muchobór 17:30,	Wrocław Główny 17:36
16:29	2 3	KD - Os 67201 2 2 2 2	Biała Góra 16:32, Rokitki 16:39, Modła 16:45, Wierzbowa Śląska 16:50, Leszno Górne 17:00, Małomice 17:12, Żagań 17:28, 1-5 25-26 XII, 1 I;	Żary 17:40



godzina odjazdu departure time	peron tor platform track	pociąg train	godziny przyjazdów do stacji pośrednich arrivals at intermediate stops	godzina przyjazdu do stacji docelowej arrival at destination (station)
16:56	2 1	KD - Os 69571 2 2 2 2	Osetnica 17:00, Okmiany 17:04, Tomaszów Bolesławiecki 17:09, Bolesławiec 17:15, Zebrzydowa 17:23, Zagajnik 17:27, Węgliniec 17:33, Gierałtów Wykroty 17:51, Gierałtów ▲ 17:55,	Lubań Śląski 18:09
17:12	2 3	KD - Os 60513 2 2 2 2	Biała Góra 17:15, Rokitki 17:22,	Chocianów 17:34
17:17	1 2	KD - Os 69522 2 2 2 2	Miłkowice 17:23, Legnica 17:30 , Jaśkowice Legnickie 17:39, Szczedrzykowice 17:41, Malczyce 17:47, Środa Śląska 17:53, Przedmoście Święte 17:57, Miękinia 18:01, Mrozów 18:05, Wrocław Leśnica 18:10, Wrocław Żerniki 18:13, Wrocław Nowy Dwór 18:16, Wrocław Muchobór 18:19,	Wrocław Główny 18:25
17:25	2 1	KD - OsP 69573 ŻAK 2 2 2 2	5;	Bolesławiec 17:43
17:54	2 1	KD - Os 69577 2 2 2 2	Osetnica 17:58, Okmiany 18:02, Tomaszów Bolesławiecki 18:08, Bolesławiec 18:13, Zebrzydowa 18:22, Zagajnik 18:27, Węgliniec 18:32, Pieńsk 18:41, Jędrzychowice 18:47, Zgorzelec Miasto 18:50,	Zgorzelec 18:54
18:10	2 3	KD - Os 60582 2 2 2 2	Miłkowice 18:17, Jezierzany ▲ 18:21,	Legnica 18:27
18:16	1 2	KD - OsP 66100 BOLESLAVIA 2 2 2 2	5;	Legnica 18:30
18:21	1 2	KD - Os 69524 2 2 2 2	Miłkowice 18:27, Legnica 18:36 , Jaśkowice Legnickie 18:50, Szczedrzykowice 18:53, Malczyce 18:59, Środa Śląska 19:05, Przedmoście Święte 19:09, Miękinia 19:13, Mrozów 19:16, Wrocław Leśnica 19:21, Wrocław Żerniki 19:25, Wrocław Nowy Dwór 19:28, Wrocław Muchobór 19:31,	Wrocław Główny 19:39
18:31	2 1	KD - P 5836 POCIĄG DO KULTURY 2 2 2 2	Weisswasser(Oberlausitz) 19:48, Cottbus 20:26, Berlin Ostkreuz 21:52, 10 XII; 17 XII; 1 I; Pociąg niedostępny w komunikacji krajowej. Obowiązuje taryfa specjalna KD/DB	Berlin Lichtenberg 21:58
18:57	2 1	KD - Os 69579 2 2 2 2	Osetnica 19:01, Okmiany 19:05, Tomaszów Bolesławiecki 19:11, Bolesławiec 19:16, Zebrzydowa 19:25, Zagajnik 19:30, Węgliniec 19:35, Gierałtów Wykroty 19:53, Gierałtów ▲ 19:57,	Lubań Śląski 20:10
19:13	2 1	KD - OsP 69155 KD SPRINTER KACZAWA 2 2 2 2	Bolesławiec 19:26, Zebrzydowa 19:34, Węgliniec 19:41, Pieńsk 19:49, Zgorzelec Miasto 19:55,	Zgorzelec 19:58
19:21	1 2	KD - OsP 69526 SKORA 2 2 2 2	Miłkowice 19:27, Legnica 19:35 , Jaśkowice Legnickie 19:45, Szczedrzykowice 19:47, Malczyce 19:54, Środa Śląska 20:00, Przedmoście Święte 20:04, Miękinia 20:08, Mrozów 20:12, Wrocław Leśnica 20:17, Wrocław Żerniki 20:21, Wrocław Nowy Dwór 20:24, Wrocław Muchobór 20:27,	Wrocław Główny 20:34
19:24	2 3	KD - Os 60515 2 2 2 2	Biała Góra 19:27, Rokitki 19:34,	Chocianów 19:46
20:18	2 3	KD - Os 60584 2 2 2 2	Miłkowice 20:25, Jezierzany ▲ 20:29,	Legnica 20:35
20:24	1 2	KD - Os 69528 2 2 2 2	Miłkowice 20:30, 1-5 25-26 XII, 1 I;	Legnica 20:38
20:24	1 2	KD - OsP 69164 KD SPRINTER CZOCHA 2 2 2 2	Miłkowice 20:29, Legnica 20:38 , Środa Śląska 20:56, Wrocław Nowy Dwór 21:09, Wrocław Muchobór 21:12, 6 7 25-26 XII, 1 I;	Wrocław Główny 21:18
20:32	2 1	KD - P 5838 POCIĄG DO KULTURY 2 2 2 2	Weisswasser(Oberlausitz) 21:48, Cottbus 22:26, Berlin Ostkreuz 23:52, 15-29 XII 5; Pociąg niedostępny w komunikacji krajowej. Obowiązuje taryfa specjalna KD/DB	Berlin Lichtenberg 23:58
20:45	2 3	KD - Os 76318 2 2 2 2	Miłkowice 20:50, Jezierzany ▲ 20:54, 1-5 25-26 XII, 1 I;	Legnica 21:00



godzina odjazdu departure time	peron tor platform track	pociąg train	godziny przyjazdów do stacji pośrednich arrivals at intermediate stops	godzina przyjazdu do stacji docelowej arrival at destination (station)
20:55	1 2	KD - OsP 69166 KD SPRINTER KACZAWA 2	Legnica 21:06 , Środa Śląska 21:23, Wrocław Nowy Dwór 21:36, Wrocław Muchobór 21:40,	Wrocław Główny 21:46
21:01	2 1	KD - Os 69581 	Osetnica 21:05, Okmiany 21:09, Tomaszów Bolesławiecki 21:15, Bolesławiec 21:20, Zebrzydowa 21:29, Zagajnik 21:34, Węgliniec 21:39, Gieraltów Wykroty 22:01, Gieraltów ▲ 22:11,	Lubań Śląski 22:25
21:09	2 3	KD - Os 60517 	Biała Góra 21:12, Rokitki 21:19,	Chocianów 21:31
22:01	2 1	KD - OsP 69583 SKORA 2 ①-⑤⑦;		Bolesławiec 22:16
22:22	2 1	IC - IC 1627 ŁUŻYCE 1 2 R X ①-⑤⑦ ∅ 24-25 XII, 31 XII;	Bolesławiec 22:36, Węgliniec 22:51, Pieńsk 23:00, Zgorzelec Miasto 23:08,	Zgorzelec 23:13
22:28	2 3	KD - Os 60586 	Miłkowice 22:35, Jezierzany ▲ 22:39,	Legnica 22:45
22:46	1 2	KD - OsP 66108 CERAMIK 2 ⑤ ⊕ 24-25 XII, 31 XII;		Legnica 22:58
23:04	1 2	KD - Os 69532 	Miłkowice 23:11,	Legnica 23:20
23:09	2 1	KD - Os 69587 2	Osetnica 23:13, Okmiany 23:17, Tomaszów Bolesławiecki 23:23, Bolesławiec 23:28, Zebrzydowa 23:37, Zagajnik 23:42, Węgliniec 23:48, Pieńsk 23:57, Jędrzychowice 0:03, Zgorzelec Miasto 0:05,	Zgorzelec 0:09

**objaśnienia skrótów / abbreviations**

IC - „PKP Intercity” Spółka Akcyjna

IC - InterCity

KD - Koleje Dolnośląskie S.A.

Os - osobowy

OsP - osobowy przyspieszony

P - Premium

objaśnienia znaków / symbols

- ▲ - postój na żądanie / stop for the request only / Зупинка на вимогу
- 1 - 1 klasa / First class seats / 1 клас
- 2 - 2 klasa / Second class seats / 2 клас
- R - rezerwacja obowiązkowa / seat reservations compulsory / обов'язкове бронювання
- X - wagon gastronomiczny / restaurant car / вагон громадського харчування
- ♿ - wagon z miejscami dla osób na wózkach - z windą/rampą / car with seats for disabled passengers - with a lift/ramp / вагон з місцями для інвалідних візків - з ліфтом/пандусом
- 🚲 - możliwość przewozu rowerów w wagonie nieprzystosowanym do ich przewozu – liczba miejsc ograniczona / it is possible to transport bicycles on the wagon not adopted to it - limited number of places / можливість перевезення велосипедів у вагоні, що не призначений для їх перевезення — кількість місць обмежена
- 🚲 - wagon przystosowany do przewozu rowerów - liczba miejsc ograniczona / wagon adopted to the transport of bicycles – limited number of places / потяг призначений для перевезення велосипедів — кількість місць обмежена

objaśnienia znaków / symbols

- ✉ - przewóz przesyłek konduktorskich / courier service / перевезення кондукторських вантажів
- 📶 - dostęp do WiFi / WiFi access / доступ do WiFi
- 👶 - dostępne miejsce do przewijania dziecka / baby changing space available / доступне місце для сповивання дитини
- ❄ - klimatyzacja / air conditioning / кондиціонер
- 🧳 - wagon z miejscem na duży bagaż / wagon with space for large luggage / вагон з місцем для великогабаритного багажу
- 📍 - zmiana usług na trasie pociągu / change services on the route / Зміна послуг
- 📅 - terminy kursowania / days of operation / періодичність руху
- ⊖ - oprócz / except / окрім
- ⊕ - oraz / and also / i
- ① - w poniedziałki / Mondays / по понеділках
- ⑤ - w piątki / Fridays / по п'ятницях
- ⑥ - w soboty / Saturdays / по суботах
- ⑦ - w niedziele / Sundays / по неділях

www.intercity.plwww.kolejedolnoslaskie.eu

Sprzedaż biletów krajowych w każdym pociągu, na zasadach określonych przez danego przewoźnika. / Tickets for domestic routes can be purchased on each train, consistent with the terms specified by the carrier.

Za dane handlowe pociągów odpowiada przewoźnik. / Carriers are responsible for commercial data of trains.

Numery telefonicznej informacji poszczególnych przewoźników: / Infoline numbers to individual carriers:

IC - +48 22 322 22 22 (24h) (koszt połączenia wg taryfy operatora) / +48 22 322 22 22 (24h) (costs depending on provider)

KD - 76 742 11 12 (24h) (koszt według taryfy operatora) / 76 742 11 12 (24h) (connection cost according to operator rates)